



17 d'october 2013

Disposiziun nr. 382

## DISPOSIZIUN DA L'UFFIZI

### **Relasch da las directivas concernent la procedura d'admissiun da la scola populara publica a scolas privatas reconuschidas e viceversa**

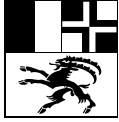
Las directivas qua avant maun reglan la procedura d'admissiun da la scola populara publica a scolas privatas reconuschidas e viceversa e remplazzan las directivas vertentas per la procedura d'admissiun da la scola populara publica a scolas privatas reconuschidas e viceversa dal departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient dals 23 da december 1998. Las disposiziuns vegnan adattadas a la nova legislaziun da scola.

### **L'uffizi per la scola populara ed il sport dispona:**

1. Las directivas concernent la procedura d'admissiun da la scola populara publica a scolas privatas reconuschidas e viceversa vegnan relaschadas. Suenter che questas directivas èn vegnidas relaschadas pon ellas er vegnir chargiadas giu da la pagina d'internet da l'uffizi per la scola populara ed il sport.
2. Communicaziun a: autoritads da scola e direcziuns da scola da las scolas popularas en il chantun Grischun; associaziun dals cussegls da scola dal Grischun, dunna Gabriela Aschwanden, presidenta, Via Calanda 23, 7013 Domat; scolas privatas da la scola populara; federaziun Magistraglia Grischun, signur Fabio Cantoni, president, Erikaweg 6, 7000 Cuir; federaziun da mainascolas dal Grischun, signur Eugen Huber, president, Mülistrasse 12, 7076 Parpan; controlla chantunala da finanzas; uffizi per la furmaziun professiunala; uffizi per la furmaziun media-superiura; finanzas & controlling dal DECA; uffizi per la scola populara ed il sport; departament d'educaziun, cultura e protecziun da l'ambient.

UFFIZI PER LA SCOLA POPULARA  
ED IL SPORT

Dany Bazzell, manader da l'uffizi



## Directivas concernent la procedura d'admissiun da la scola populara publica a scolas privatas reconuschidas e viceversa

relaschadas da l'uffizi per la scola populara ed il sport ils 17 d'october 2013

### Art. 1

<sup>1</sup> L'admissiun a la 1. classa d'ina scola reala u secundara privata reconuschida vegn fatga da princip senza examen.

Princip

<sup>2</sup> Per las scolaras secundaras ed ils scolars secundars d'ina scola privata terminescha la procedura d'admissiun a la fin da la 1. classa secundara.

### Art. 2

Per l'assegnaziun a la 1. classa reala u secundara d'ina scola privata reconuschida valan ils criteris da selecziun tenor l'artitgel 3 alinea 1 da las directivas concernent la procedura d'admissiun.

Criteris da selecziun per l'assegnaziun a la scola privata

### Art. 3

Las scolaras ed ils scolars cun ina decisiun definitiva d'assegnaziun a la scola secundara en il senn da l'artitgel 7 alineas 1 e 2 da las directivas concernent la procedura d'admissiun pon vegnir admessas resp. admess a la 1. classa secundara d'ina scola privata reconuschida.

Admissiun a la scola secundara privata cun decisiun d'assegnaziun a la scola secundara

### Art. 4

L'admissiun a la 1. classa secundara d'ina scola privata reconuschida po vegnir fatga en cas speziels er, sch'ina decisiun d'assegnaziun a la scola reala en il senn da l'artitgel 7 alineas 1 e 2 da las directivas concernent la procedura d'admissiun è avant maun. En quest cas sto la persuna d'instrucziun da classa motivar en scrit en in rapport complementar l'admissiun ad ina scola secundara privata. Questa motivaziun vegn fatga per regla a medem temp cun la decisiun definitiva d'assegnaziun. L'inspecturat districtual vegn orientà davart questa assegnaziun.

Admissiun a la scola secundara privata cun decisiun d'assegnaziun a la scola reala

### Art. 5

A la fin da la 1. classa secundara d'ina scola privata reconuschida decida en cas da dubi la direcziun da la scola privata – sin proposta da la persuna d'instrucziun da classa – definitivamain, sch'igl è pussaivel da restar en la scola secundara privata. Sch'ina scolara u in scolar n'ademplescha betg las pretensiuns, vegn ella assegnada resp. el assegnà a la scola reala da la scola populara publica u da la scola privata.

Decisiun a la fin da la 1. classa secundara d'ina scola privata

**Art. 6**

<sup>1</sup> La direcziun d'ina scola secundara privata po proponer a l'inspecturat districtual da laschar midar scolaras e scolaras, dals quals la promoziun n'è betg periclitada, a la proxima classa da la scola secundara publica. L'inspecturat districtual po ordinar in temp d'emprova adequat sunter avair consultà la direcziun da la scola e sunter avair già invista dals documents.

Midada d'ina scola secundara privata a la scola secundara publica

<sup>2</sup> En il decurs da l'emprim onn da scola ad ina scola secundara privata po la scolar u il scolar mo midar a la 1. classa secundara d'ina scola populara publica, sch'ina assegnaziun definitiva a la scola secundara è avant maun.

**Art. 7**

<sup>1</sup> Sch'ina scolara resp. in scolar na vegn betg promovida resp. promovì a la fin d'in onn da scola a la scola secundara publica, sto ella resp. el repeter la classa respectiva er sch'ella resp. el vegn admess ad ina scola privata.

Midada d'ina scola secundara publica a la scola secundara privata

<sup>2</sup> Las scolaras ed ils scolaras che na vegnan betg promovids a la fin da la 1. classa d'ina scola secundara publica e che vegnan assignads a la scola reala, pon mo vegnir admess a la 1. classa d'ina scola secundara privata, sche la persuna d'instrucziun da classa da la scola secundara publica motivescha l'admissiun en scrit en in rapport complementar. L'inspecturat districtual vegn orientà davart questa admissiun.

**Art. 8**

<sup>1</sup> Las scolaras ed ils scolaras che han frequentà l'entira 6. classa primara resp. l'entira 1. classa reala d'ina scola privata reconuschida, pon vegnir admessas resp. admess – sin proposta da la persuna d'instrucziun da classa – a la 1. classa secundara d'ina scola privata reconuschida.

Admissiun entaifer la scola privata

<sup>2</sup> La persuna d'instrucziun da classa fa questa proposta a l'inspecturat districtual almain 6 emnas avant il giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta agiuntond lavurs en scrit da las scolaras e dals scolaras.

<sup>3</sup> L'inspecturat districtual decida davart la proposta.

<sup>4</sup> La decisiun vegn communitgada a la direcziun da la scola privata almain 3 emnas avant il giudicament d'admissiun sin basa d'ina protesta.

**Art. 9**

Dal rest vegnan applitgadas conform al senn las disposiziuns da las directives concernent la procedura d'admissiun.

Applicaziun conform al senn da las directives concernent la procedura d'admissiun

**Art. 10**

Questas directives entran en vigur retroactivamain per il 1. d'avust 2013.

Entrada en vigur